

DIE ORGANE  
V. LEGISLATURPERIODE  
IN DER PROVINZ  
BOZEN.



AUTONOME PROVINZ  
BOZEN



V. LEGISLATURPERIODE  
Wahlkreis Bozen: Nr. 25

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 1. <b>Agostini Tullio</b>        | V. - VI.   |
| 2. <b>Benedikter Alfons</b>      | I. - II. - III. - IV. - V. - VI. - VII. - VIII. - IX. - X. - XI. |
| 3. <b>Bernhart Arnold</b>        | V. - VI.*  |
| 4. <b>Bertorelle Armando</b>     | II. - III. - IV. - V. - VI. - VII.                               |
| <b>Brugger Peter</b>             | II. - III. - IV. - V.*   |
| 5. <b>Dalsass Joachim</b>        | III. - IV. - V. - VI. - VII. - VIII.*                            |
| 6. <b>von Fioreschy Robert</b>   | II. - III. - IV. - V. - VI.                                      |
| 7. <b>Gebert-Deeg Waltraud</b>   | V. - VI. - VII. - VIII. - IX.*                                   |
| 8. <b>Gouthier Anselmo</b>       | V. - VI. - VII. - VIII.*   |
| 9. <b>Jenny Egmont</b>           | V. - VII.  |
| 10. <b>Kapfinger Anton</b>       | III. - IV. - V.  |
| 11. <b>Magnago Silvius</b>       | I. - II. - III. - IV. - V. - VI. - VII. - VIII. - IX.            |
| 12. <b>Menapace Brisca Lidia</b> | V.   |
| 13. <b>Mitolo Andrea</b>         | I. - II. - III. - IV. - V. - VI.                                 |
| <b>Molignoni Decio</b>           | II. - III. - IV.* - V.* - VII. - VIII.                           |
| 14. <b>Nicolodi Silvio</b>       | IV. - V. - VI. - VII.  |
| 15. <b>Pasqualin Valentino</b>   | V. - VI. - VII. - VIII.*   |
| 16. <b>Posch Pepi</b>            | V. - VI.*  |
| 17. <b>Pupp Alois</b>            | I. - II. - III. - IV. - V.                                       |
| 18. <b>Raffener Josef</b>        | V.   |
| 19. <b>Sfondrini Giuseppe</b>    | V.* - VI. - VII. - VIII. - IX. - X.                              |
| 20. <b>Spögler Franz</b>         | V. - VI. - VII. - VIII. - IX.                                    |

## DIE LANDTAGSABGEORDNETEN

|                          |                                     |
|--------------------------|-------------------------------------|
| 21. Steger Heinold       | V. - VI.*                           |
| 22. Stocker Ignaz        | V.*                                 |
| 23. Unterpertinger Adolf | V.                                  |
| Volgger Friedrich        | IV. - V.*                           |
| 24. Wahlmüller Franz     | IV. - V.*                           |
| 25. Zelger Anton         | IV. - V. - VI. - VII. - VIII. - IX. |

*SFONDRINI Giuseppe* ersetzt am 15. November 1967 den Abg. Decio MOLIGNONI, der bei den Parlamentswahlen kandidiert.

*STOCKER Ignaz* ersetzt am 15. November 1967 den Abg. Peter BRUGGER, der bei den Parlamentswahlen kandidiert.

*WAHLMÜLLER Franz* ersetzt am 15. November 1967 den Abg. Friedrich VOLGGER, der bei den Parlamentswahlen kandidiert.

- Am 15. Dezember 1964 hat der Landtag Alois PUPP zum Landtagspräsidenten, Silvio NICOLODI zum Vizepräsidenten sowie Arnold BERNHART und Tullio AGOSTINI zu Präsidialsekretären des Landtages bestellt.
- Am 4. Februar 1965 hat der Landtag anstelle des zurückgetretenen Silvio NICOLODI Decio MOLIGNONI zum Vizepräsidenten des Landtages bestellt.
- Am 15. Dezember 1966 hat der Landtag Decio MOLIGNONI zum Landtagspräsidenten und Alois PUPP zum Vizepräsidenten des Landtages gewählt.
- Am 16. November 1967 hat der Landtag Silvio NICOLODI anstelle des zurückgetretenen Decio MOLIGNONI zum Landtagspräsidenten gewählt.

| Mitglieder             | Landtagsfraktion   | Bekleidetes Amt   |
|------------------------|--|---|
| <b>PUPP Alois</b>      | S.V.P.   | <b>Präsident</b><br>(15. Dezember 1964 - 14. Dezember 1966)<br>Vizepräsident<br>(15. Dezember 1966 - 12. Dezember 1968) |
| <b>MOLIGNONI Decio</b> | Gemischte Fraktion<br><i>ab 24. November 1966:</i><br>P.S.U. | Vizepräsident<br>(4. Februar 1965 - 14. Dezember 1966)<br><b>Präsident</b><br>(15. Dezember 1966 - 15. November 1967)   |
| <b>NICOLODI Silvio</b> | Gemischte Fraktion<br><i>ab 24. November 1966:</i><br>P.S.U. | Vizepräsident<br>(15. Dezember 1964 - 3. Februar 1965)<br><b>Präsident</b><br>(16. November 1967 - 12. Dezember 1968)   |
| <b>BERNHART Arnold</b> | S.V.P.   | Präsidialsekretär<br>(15. Dezember 1964 - 12. Dezember 1968)  |
| <b>AGOSTINI Tullio</b> | Gemischte Fraktion   | Präsidialsekretär<br>(15. Dezember 1964 - 12. Dezember 1968)  |

# DAS KOLLEGIUM DER FRAKTIONSSPRECHER

| Landtagsfraktion                         | Fraktionssprecher  |
|--|--|
| D.C.<br>(Democrazia Cristiana)           | <b>BERTORELLE Armando</b> (15. Dezember 1964 - 12. Dezember 1968)  |
| Gemischte Fraktion                       | (nicht gefundene Angabe) (15. Dezember 1964 - 12. Dezember 1968)   |
| P.S.U.<br>(Partito Socialista Unificato) | <b>NICOLODI Silvio</b> (24. November 1966 - 12. Dezember 1968)   |
| S.V.P.<br>(Südtiroler Volkspartei)       | <b>VOLGGER Friedrich</b> (15. Dezember 1964 - 17. Jänner 1966)<br><b>KAPFINGER Anton</b> (18. Jänner 1966 - 12. Dezember 1968) |

| Landtagsfraktion  | Mitglieder   |
|---|--|
| <p><b>D.C.</b><br/>(Democrazia Cristiana)<br/>14. Dezember 1964 - 12. Dezember 1968</p>           | <p>BERTORELLE Armando, MENAPACE BRISCA Lidia, PASQUALIN Valentino</p>  |
| <p><b>Gemischte Fraktion</b><br/><br/>14. Dezember 1964 - 12. Dezember 1968</p>                   | <p>AGOSTINI Tullio (P.L.I.), GOUTHIER Anselmo (P.C.I.), JENNY Egmont (Soziale Fortschrittspartei Südtirols) <i>ab 17. Mai 1966</i>, MITOLO Andrea (M.S.I.), MOLIGNONI Decio (P.S.D.I.) <i>bis 23. November 1966</i>, NICOLODI Silvio (P.S.I.) <i>bis 23. November 1966</i>, RAFFEINER Josef (T.H.P.)</p> <p>MOLIGNONI Decio e NICOLODI Silvio <i>treten aus der Fraktion aus und bilden die Ratsfraktion P.S.U.</i></p>  |
| <p><b>P.S.U.</b><br/>(Partito Socialista Unificato)<br/>24. November 1966 - 12. Dezember 1968</p> | <p>MOLIGNONI Decio <i>bis 14. November 1967</i>, NICOLODI Silvio</p> <p>SFONDRINI Giuseppe <i>rückt am 15. November 1967 anstelle des Abg. MOLIGNONI Decio nach</i></p>  |
| <p><b>S.V.P.</b><br/>(Südtiroler Volkspartei)<br/><br/>14. Dezember 1964 - 12. Dezember 1968</p>  | <p>BENEDIKTER Alfons, BERNHART Arnold, BRUGGER Peter <i>bis 14. November 1967</i>, DALSSASS Joachim, von FIORESCHY Robert, GEBERT-DEEG Waltraud, JENNY Egmont <i>bis 16. Mai 1966</i>, KAPFINGER Anton, MAGNAGO Silvius, POSCH Pepi, PUPP Alois, SPÖGLER Franz, STEGER Heinold, UNTERPERTINGER Adolf, VOLGGER Friedrich <i>bis 14. November 1967</i>, ZELGER Anton</p> <p>STOCKER Ignaz <i>rückt am 15. November 1967 anstelle des Abg. BRUGGER Peter nach</i></p> <p>WAHLMÜLLER Franz <i>rückt am 15. November 1967 anstelle des Abg. VOLGGER Friedrich nach</i></p> <p>JENNY Egmont <i>tritt aus der Fraktion aus und schließt sich der gemischten Fraktion an</i></p> |

# DIE GESETZGEBUNGSKOMMISSIONEN

## ERSTE:

### ALLGEMEINE ANGELEGENHEITEN, ÖFFENTLICHE SCHULBILDUNG, KULTUR UND HANDWERK

- Tag der Einsetzung: 4. Februar 1965
- Wahl der in der Kommission zu vergebenden Ämter: nicht gefundene Angabe für die erste Wahl der Ämter (zwischen dem 5. Februar 1965 und dem 31. Mai 1965) und 15. Juni 1965

| Mitglieder           | Bekleidetes Amt   |
|----------------------|---|
| BERNHART Arnold      | Effektives Mitglied (4. Februar 1965)<br><b>Präsident</b> (nicht gefundene Angabe - 14. Juni 1965)<br>Effektives Mitglied (15. Juni 1965 - 12. Dezember 1968) |
| PASQUALIN Valentino  | Effektives Mitglied (4. Februar 1965 - 14. Juni 1965)<br><b>Präsident</b> (15. Juni 1965 - 12. Dezember 1968)   |
| GEBERT-DEEG Waltraud | Effektives Mitglied (4. Februar 1965)<br>Vizepräsident (nicht gefundene Angabe - 14. Juni 1965)<br>Effektives Mitglied (15. Juni 1965 - 12. Dezember 1968)    |
| POSCH Pepi           | Effektives Mitglied (4. Februar 1965 - 14. Juni 1965)<br>Vizepräsident (15. Juni 1965 - 12. Dezember 1968)  |
| MOLIGNONI Decio      | Effektives Mitglied (4. Februar 1965)<br>Schriftführer (nicht gefundene Angabe - 14. Juni 1965)<br>Effektives Mitglied (15. Juni 1965 - 14. Dezember 1966)    |
| UNTERPERTINGER Adolf | Effektives Mitglied (4. Februar 1965 - 14. Juni 1965)<br>Schriftführer (15. Juni 1965 - 12. Dezember 1968)  |
| NICOLODI Silvio      | Effektives Mitglied (23. Dezember 1966 - 15. November 1967)<br><i>ernannt anstelle des Abg. Mognioni Decio</i>  |
| SFONDRINI Giuseppe   | Effektives Mitglied (28. November 1967 - 12. Dezember 1968)<br><i>ernannt anstelle des Abg. Nicolodi Silvio</i>   |



## ZWEITE: LANDWIRTSCHAFT, KATASTROPHEN, FÜRSORGE UND WOHLFAHRT

- Tag der Einsetzung: 4. Februar 1965
- Wahl der in der Kommission zu vergebenden Ämter: nicht gefundene Angabe: (für die erste Wahl der Ämter: \* zwischen dem 5. Februar 1965 und dem 31. Mai 1965); (die zweite Wahl der Ämter: \*\* zwischen dem 19. Juli 1966 und dem 31. März 1967)

| Mitglieder          | Bekleidetes Amt   |
|---------------------|---|
| AGOSTINI Tullio     | Effektives Mitglied (4. Februar 1965)<br><b>Präsident</b> (nicht gefundene Angabe* - 18. Juli 1966)   |
| STEGGER Heinold     | Effektives Mitglied (4. Februar 1965 - 18. Juli 1966)<br><b>Präsident</b> (nicht gefundene Angabe** - 27. November 1967)  |
| JENNY Egmont        | Effektives Mitglied (4. Februar 1965)<br>Vizepräsident (nicht gefundene Angabe* - nicht gefundene Angabe)<br>Effektives Mitglied (nicht gefundene Angabe** - 12. Dezember 1968) |
| PASQUALIN Valentino | Effektives Mitglied (4. Februar 1965)<br>Schriftführer (nicht gefundene Angabe* - nicht gefundene Angabe)<br>Vizepräsident (nicht gefundene Angabe** - 12. Dezember 1968)       |
| SPÖGLER Franz       | Effektives Mitglied (4. Februar 1965 - nicht gefundene Angabe)<br>Schriftführer (nicht gefundene Angabe** - 12. Dezember 1968)  |
| GOUTHIER Anselmo    | Effektives Mitglied (19. Juli 1966 - 12. Dezember 1968)<br><i>ernannt anstelle des Abg. Agostini Tullio</i>   |
| RAFFEINER Josef     | Effektives Mitglied (4. Februar 1965 - 12. Dezember 1968)   |
| STOCKER Ignaz       | Effektives Mitglied (28. November 1967 - 12. Dezember 1968)<br><i>ernannt anstelle des Abg. Steger Heinold</i>  |

# DIE GESETZGEBUNGSKOMMISSIONEN

## DRITTE:

### FINANZEN, VERMÖGEN, ÖFFENTLICHE ARBEITEN UND VOLKSWOHNBAU

■ Tag der Einsetzung: 4. Februar 1965

■ Wahl der in der Kommission zu vergebenden Ämter: 5. Februar 1965 und 1. Dezember 1967

| Mitglieder           | Bekleidetes Amt  |
|----------------------|--|
| KAPFINGER Anton      | Effektives Mitglied (4. Februar 1965)<br><b>Präsident</b> (5. Februar 1965 - 12. Dezember 1968)  |
| NICOLODI Silvio      | Effektives Mitglied (4. Februar 1965)<br>Vizepräsident (5. Februar 1965 - 15. November 1967)   |
| GOUTHIER Anselmo     | Effektives Mitglied (4. Februar 1965 - 30. November 1967)<br>Vizepräsident (1. Dezember 1967 - 12. Dezember 1968)  |
| STEGER Heinold       | Effektives Mitglied (4. Februar 1965)<br>Schriftführer (5. Februar 1965 - 27. November 1967)   |
| UNTERPERTINGER Adolf | Effektives Mitglied (28. November 1967 - 30. November 1967)<br><i>ernannt anstelle des Abg. Steger Heinold</i><br>Schriftführer (1. Dezember 1967 - 12. Dezember 1968) |
| POSCH Pepi           | Effektives Mitglied (4. Februar 1965 - 12. Dezember 1968)  |
| SFONDRINI Giuseppe   | Effektives Mitglied (28. November 1967 - 12. Dezember 1968)<br><i>ernannt anstelle des Abg. Nicolodi Silvio</i>  |
| STOCKER Ignaz        | Effektives Mitglied (28. November 1967 - 12. Dezember 1968)<br><i>ernannt anstelle des Abg. Volgger Friedrich</i>  |
| VOLGGER Friedrich    | Effektives Mitglied (4. Februar 1965 - 14. November 1967)  |

## LANDESHAUPTMANN MAGNAGO

4. Februar 1965 - 16. Februar 1969

- Am 4. Februar 1965 hat der Landtag Silvius MAGNAGO zum Landeshauptmann, Alfons BENEDIKTER, Peter BRUGGER, Joachim DALSSASS und Robert VON FIORESCHY zu wirklichen Landesräten der deutschen Sprachgruppe, Armando BERTORELLE und Lidia BRISCA MENAPACE zu wirklichen Landesräten der italienischen Sprachgruppe, Anton ZELGER und Waltraud GEBERT-DEEG zu Ersatzlandesräten der deutschen Sprachgruppe und Decio MOLIGNONI zum Ersatzlandesrat der italienischen Sprachgruppe gewählt. Landesrat Alfons BENEDIKTER ist für den Fall der Abwesenheit des Landeshauptmanns zu dessen Stellvertreter bestellt worden.
- Am 28. November 1967 hat der Landtag Heinold STEGER anstelle des zurückgetretenen Peter BRUGGER zum wirklichen Landesrat der deutschen Sprachgruppe und Giuseppe SFONDRINI anstelle des zurückgetretenen Decio MOLIGNONI zum Ersatzlandesrat der italienischen Sprachgruppe gewählt.

| Mitglieder      | Landtagsfraktion | Bekleidetes Amt und Zuständigkeiten  |
|-----------------|------------------|--|
| MAGNAGO Silvius | S.V.P.           | <p><b>Landeshauptmann</b> (4. Februar 1965 - 16. Februar 1969)</p> <p><i>Mit dem Dekret vom 24. Februar 1965, Nr. 33 übernimmt der Landeshauptmann folgende Aufgabenbereiche:</i> allgemeine Verwaltungsangelegenheiten: Provinzämter und deren Personal (Art. 11, Nr. 1), an die Provinz übertragene Befugnisse im Schulwesen, Fortbildungswesen (Art. 11, Nr. 2), Berufsberatung, Kindergärten, Volks- und Mittelschulunterricht, klassischer, wissenschaftlicher und technischer Unterricht, Lehrerbildung, Unterricht an Kunstschulen (Art. 12, Nr. 2), Ortsnamengebung (Art. 11, Nr. 3), örtliche Sitten und Gebräuche und Kultureinrichtungen provinziellen Charakters (Art. 11, Nr. 4), örtliche künstlerische Veranstaltungen (Art. 11, Nr. 5), Ortspolizei in Stadt und Land (Art. 12, Nr. 1), Überwachung und Aufsicht über die Gemeindeverwaltungen, die örtlichen Fürsorge- und Wohltätigkeitseinrichtungen, Konsortien und örtlichen Körperschaften oder Einrichtungen im Allgemeinen, Verwaltungspolizei (Art. 16), Koordinierung der Tätigkeit der Landesräte, Beziehungen mit örtlichen und zentralen Körperschaften und Behörden sowie die anderen ihm gesetzlich zustehenden und den Assessoren nicht eigens erteilten Befugnisse. Sämtliche Verwaltungsbefugnisse regionaler Zuständigkeit, die von der Region an die Provinz im Sinne des Art. 14 des Statuts in den nachstehenden Materien übertragen werden: Gemeindeabgrenzungen (Art. 4, Nr. 3), Enteignungen aus Gründen des Allgemeinwohles, soweit sie nicht Arbeiten zu Lasten des Staates betreffen (Art. 4, Nr. 4), Gemeinde- und Provinzordnung (Art. 5, Nr. 1)</p> |

# DIE LANDESREGIERUNG

| Mitglieder         | Landtagsfraktion | Bekleidetes Amt und Zuständigkeiten   |
|--------------------|------------------|---|
| BENEDIKTER Alfons  | S.V.P.           | Den Landeshauptmann im Falle seiner Abwesenheit vertretender Landesrat und wirklicher Landesrat für: Volkswohnbau und Raumordnung: Städtebauwesen und Raumordnung (Art. 11, Nr. 6), Volkswohnhäuser (Art. 11, Nr. 11) und Landschaftsschutz (Art. 11, Nr. 7). Wahrt die Interessen des Landes in Bezug auf die Großableitungen zu Wasserkraftzwecken auch in Zusammenhang mit den Artikeln 9 und 10 des Verfassungsgesetzes vom 26. Februar 1948, Nr. 5, und die Dienste der Erzeugung und Verteilung der Elektroenergie. Sämtliche Verwaltungsbefugnisse regionaler Zuständigkeit, die von der Region an die Provinz im Sinne des Art. 14 des Statutes in nachstehenden Materien übertragen werden: Meliorierungsbeiträge in Bezug auf öffentliche Arbeiten, welche von der Region sowie von anderen öffentlich-rechtlichen Körperschaften innerhalb des Gebietes der Region ausgeführt werden (Art. 4, Nr. 16) (4. Februar 1965 - 16. Februar 1969)   |
| BERTORELLE Armando | D.C.             | Wirklicher Landesrat für: Finanzen und Vermögensverwaltung: Bilanz und hierfür zuständige Geschäftsbearbeitung, Vermögensverwaltung sowie alle anderen die Provinz betreffenden Finanzbefugnisse (4. Februar 1965 - 16. Februar 1969)   |
| BRUGGER Peter      | S.V.P.           | Wirklicher Landesrat für: Landwirtschaft und Forstwesen: bürgerliche Nutzungsrechte (Art. 11, Nr. 8), Regelung des Mindestausmaßes für Kulturgrundstücke und der geschlossenen Höfe (Art. 11, Nr. 9), Berufsausbildung in der Landwirtschaft, Provinzbefugnisse auf dem Gebiete der Landwirtschaft, Einrichtungen für Ersthilfeleistung bei öffentlichen Notstandfällen für den zuständigen Teil (Art. 11, Nr. 14), Bewirtschaftung des landwirtschaftlichen Anwesens „Unterberghof“ in Leifers. Sämtliche Verwaltungsbefugnisse regionaler Zuständigkeit, die von der Region an die Provinz im Sinne des Art. 14 des Statutes in nachstehenden Materien übertragen werden: Landwirtschaft, Forstwesen und Forstpersonal, Vieh- und Fischzucht, Pflanzenschutzstellen, landwirtschaftliche Konsortien und landwirtschaftliche Versuchsanstalten (Art. 4, Nr. 9), Almwirtschaft sowie Pflanzen- und Tierschutzparke (Art. 4, Nr. 10), Jagd und Fischerei (Art. 4, Nr. 11), Förderung des Genossenschaftswesens und Überwachung der Genossenschaften (Art. 4, Nr. 15), Wasserbauten der IV. und V. Kategorie (Art. 5, Nr. 7), Bodenverbesserungen (Art. 5, Nr. 8) (4. Februar 1965 - 14. November 1967) |

| Mitglieder           | Landtagsfraktion | Bekleidetes Amt und Zuständigkeiten   |
|----------------------|------------------|---|
| DALSASS Joachim      | S.V.P.           | <p>Wirklicher Landesrat für: öffentliche Arbeiten der Landesverwaltung, Binnenseehäfen (Art. 11, Nr. 12), bautechnischer Katastropheneinsatz (Art. 11, Nr. 14). Sämtliche Verwaltungsbefugnisse regionaler Zuständigkeit, die von der Region an die Provinz im Sinne des Art. 14 des Statutes in nachstehenden Materien übertragen werden: Verkehrswesen, Wasserleitungen und öffentliche Arbeiten von regionalem Belange (Art. 4, Nr. 5), Bergwerke mit Einschluss der Mineral- und Thermalgewässer, Steinbrüche und Torfstiche (Art. 4, Nr. 6), Feuerwehrdienst (Art. 4, Nr. 8), Nutzung der öffentlichen Gewässer (Art. 5, Nr. 5) (4. Februar 1965 - 16. Februar 1969)</p> <p><i>und weiters zuständig für:</i> die übertragenen Obliegenheiten, die dem Landeshauptmann aufgrund der Artikel 8, 10, 16, 18 und 39 der “Ordnung der Konzessionen, Lizenzen und Genehmigungen, die landeseigene Straßen der Provinz Bozen betreffen”, genehmigt mit Dekret des Landeshauptmanns Nr. 82 vom 14. Dezember 1966, zustehen (27. Jänner 1967 - 16. Februar 1969)</p> |
| VON FIORESCHY Robert | S.V.P.           | <p>Wirklicher Landesrat für: Handel, Gewerbe, Handwerk und Fremdenverkehr: Handwerk (Art. 11, Nr. 10), Messen und Märkte (Art. 11, Nr. 13), Berufsertüchtigung der Arbeitnehmer (Landesgesetz vom 27. August 1962, Nr. 9), nicht pflichtige Berufsschulen und Kurse, Betreuung des Handwerkslehrlingswesens, Leibeserziehung durch örtliche Sporttätigkeit. Sämtliche Verwaltungsbefugnisse regionaler Zuständigkeit, die von der Region an die Provinz im Sinne des Art. 14 des Statutes in nachstehenden Materien übertragen werden: Ordnung der Handelskammern (Art. 4, Nr. 13), Verkehrs- und Transportwesen von regionalem Belange (Art. 4, Nr. 14), Fremdenverkehr und Gastgewerbe (Art. 4, Nr. 17), Hebung der gewerblichen Erzeugung und der Handelstätigkeit (Art. 5, Nr. 3), Ordnung der Institute für Boden- und Agrarkredit, der Sparkassen und Raiffeisenkassen sowie der regionalen Kreditanstalten (Art. 5, Nr. 4) (4. Februar 1965 - 16. Februar 1969)</p>  |

# DIE LANDESREGIERUNG

| Mitglieder            | Landtagsfraktion | Bekleidetes Amt und Zuständigkeiten   |
|-----------------------|------------------|---|
| MENAPACE BRISCA Lidia | D.C.             | <p>Wirkliche Landesrätin für: soziale Fürsorge und Gesundheitswesen: Unterstützungs-, Wohltätigkeits- und Fürsorgewesen, Unterbringung der außerehelichen Kinder, Findlinge, Blinde, erziehungsfähige Geistesgestörte, Taubstumme, Schwachsinnige und von der Kinderlähmung Befallene, Landes-Kleinstkinderheim, Laboratorium für Hygiene und Prophylaxe, Unterstützung und Unterbringung von Geisteskranken, Aufsicht über die Sanitätsanstalt Stadlhof, Schulhilfe (Schulpatronate). Sämtliche Verwaltungsbefugnisse regionaler Zuständigkeit, die von der Region an die Provinz im Sinne des Art. 14 des Statutes in nachstehenden Materien übertragen werden: Gesundheitsfürsorge und Unterstützung der Krankenhäuser (Art. 4, Nr. 12), öffentliche Fürsorge- und Wohltätigkeitseinrichtungen (Art. 5, Nr. 2) und die des Art. 6 (4. Februar 1965 - 16. Februar 1969)</p>   |
| STEGER Heinold        | S.V.P.           | <p>Wirklicher Landesrat für: Landwirtschaft und Forstwesen: bürgerliche Nutzungsrechte (Art. 11, Nr. 8), Regelung des Mindestausmaßes für Kulturgrundstücke und der geschlossenen Höfe (Art. 11, Nr. 9), Berufsausbildung in der Landwirtschaft, Provinzbefugnisse auf dem Gebiete der Landwirtschaft, Einrichtungen für Ersthilfeleistung bei öffentlichen Notstandfällen für den zuständigen Teil (Art. 11, Nr. 14), Bewirtschaftung des landwirtschaftlichen Anwesens „Unterberghof“ in Leifers. Sämtliche Verwaltungsbefugnisse regionaler Zuständigkeit, die von der Region an die Provinz im Sinne des Art. 14 des Statutes in nachstehenden Materien übertragen werden: Landwirtschaft, Forstwesen und Forstpersonal, Vieh- und Fischzucht, Pflanzenschutzstellen, landwirtschaftliche Konsortien und landwirtschaftliche Versuchsanstalten (Art. 4, Nr. 9), Almwirtschaft sowie Pflanzen- und Tierschutzparke (Art. 4, Nr. 10), Jagd und Fischerei (Art. 4, Nr. 11), Förderung des Genossenschaftswesens und Überwachung der Genossenschaften (Art. 4, Nr. 15), Wasserbauten der IV. und V. Kategorie (Art. 5, Nr. 7), Bodenverbesserungen (Art. 5, Nr. 8) (28. November 1967 - 16. Februar 1969)</p> |
| GEBERT-DEEG Waltraud  | S.V.P.           | <p>Ersatzlandesrätin (4. Februar 1965 - 16. Februar 1969)</p>   |

| Mitglieder         | Landtags-<br>fraktion  | Bekleidetes Amt und Zuständigkeiten                    |
|--------------------|--|--|
| MOLIGNONI Decio    | Gemischte Fraktion<br><i>ab 24. November 1966:</i><br>P.S.U. | Ersatzlandesrat (4. Februar 1965 - 14. November 1967)  |
| SFONDRINI Giuseppe | P.S.U.   | Ersatzlandesrat (28. November 1967 - 16. Februar 1969) |
| ZELGER Anton       | S.V.P.   | Ersatzlandesrat (4. Februar 1965 - 16. Februar 1969)   |

### **Dekrete betreffend die Aufteilung der Aufgaben unter den einzelnen Landesräten:**

- Dekret des Landeshauptmanns vom 24. Februar 1965, Nr. 33      Amtsblatt vom 20. April 1965, Nr. 16, Seite 268
- Dekret des Landeshauptmanns vom 27. Jänner 1967, Nr. 6      Amtsblatt vom 28. Februar 1967, Nr. 10, Seite 242
- Dekret des Landeshauptmanns vom 29. November 1967, Nr. 82      Amtsblatt vom 2. Jänner 1968, Nr. 1, Seite 35

Regionalrat Trentino-Südtirol

© Copyright 2011

Alle Rechte vorbehalten; sämtliche Verwendung der Texte ist nur mit Verweis auf die Quelle gestattet

Texte: Generalsekretariat des Regionalrates

Externe Zusammenarbeit: Frau Dr. Enrica Rigotti

Graphisches Konzept: studiobiquattro

Editing und graphische Gestaltung: BQE Edizioni

Veröffentlicht im August 2011